



पठन स्तर २

सालाना बाल-कटाई दविस

Author: Rohini Nilekani

Illustrator: Angie & Upesh

Translator: Ritu Singh



सुंगेरी श्रीनवास के लिए वह बहुत खास दिन था - उसका सालाना बाल-कटाई दिवस।



हमेशा की तरह, वह गाँव के नाई के पास जाने के लिए घर से निकल पड़ा।



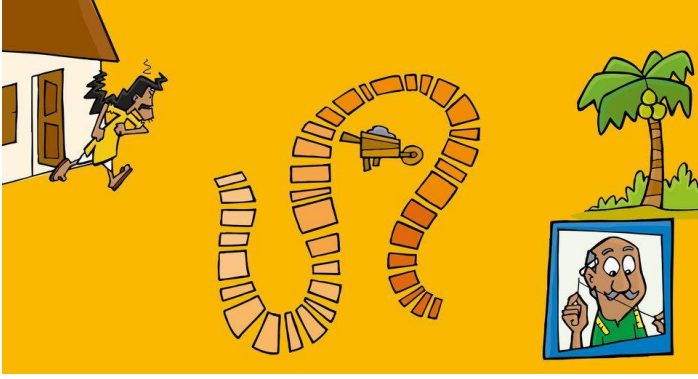
परन्तु नाई ने कहा, “माफ़ करना, इतने लम्बे बाल काटने के लिए आज बलिकुल समय नहीं है!”



उदास, संगेरी श्रीनवास बीवी से मदद माँग्ने वापस घर लौटा।



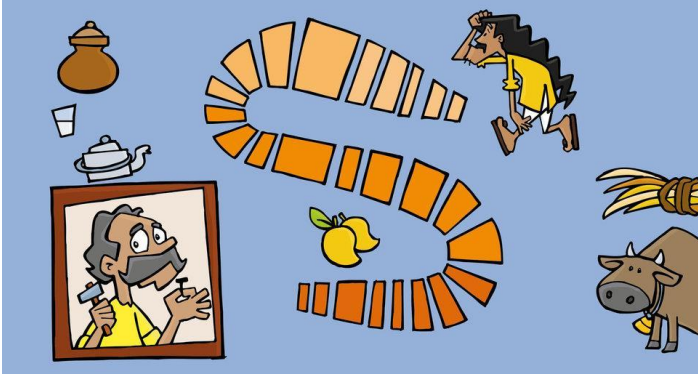
परन्तु बीवी ने कहा, "इतने लम्बे बाल काटने के लिए आज मेरे पास बलिकुल
वक़्त नहीं है!"



गुस्से में, संगेरी शरीनवास अपने दोस्त, दर्ज़ी के पास पहुँचा।



परन्तु दर्ज़ी ने कहा, "इतने लम्बे बाल काटने के लिए आज मुझे फुरसत नहीं!"



हैरान-परेशान, संगेरी श्रीनवास अपने दूसरे दोस्त बढई के पास गया।



परन्तु बढई ने भी वही कहा, “भई, इतने लम्बे बाल काटने के लिए आज मेरे पास समय नहीं है!”



बेचारा सृंगेरी श्रीनवास। लगता है इस सालाना बाल-कटाई दविस पर कोई उसके बाल नहीं काटेगा।



रोते हुए वह अकेले गाँव के जंगल से गुज़रा।



और गुफा के पास बैठ कर ज़ोर-ज़ोर से रोने लगा।



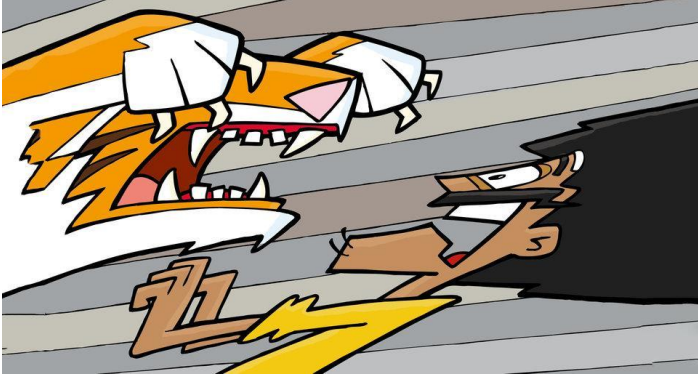
“शाम भी हो गई। अब मैं अपने बाल काटने का वादा कैसे पूरा करूँगा? हे भगवान,
मेरी मदद करो!”



गुफ़ा के अंदर चैन से सोया शेर इस शोर से तंग आ गया।



वह दहाड़ते हुए बाहर निकला और सृंगेरी श्रीनवास के सामने अपने भारी-भरकम पंजे हलाने लगा।



बेचारा सृंगेरी शरीनवास इतना डर गया, इतना डर गया कि..



... उसके सर के सारे बाल गरि गए!



सुंगेरी श्रीनवास दौड़ते हुए अपने गाँव लौटा।
और शेर अपनी गुफ़ा में दोबारा चैन से सो गया।



अब तो सृंगेरी श्रीनवास को बहुत लम्बे समय तक बाल नहीं काटने पड़ेंगे।



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#) .

Story Attribution:

This story: सालाना बाल-कटाई दविस is translated by [Ritu Singh](#) .
The © for this translation lies with Pratham Books, 2007.
Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Based on Original story: ' [Annual Haircut Day](#) ' , by [Rohini Nilekani](#) . © Pratham Books , 2007. Some rights reserved.
Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

Illustration Attributions:

Cover page: [Man at a barber shop](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Man looking at calendar](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Man going to barber shop](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Man and barber](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Man going home to wife](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Man talking to woman with children](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Man going to tailor](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Tailor talking to man](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Man going to carpenter](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Carpenter talking to man](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



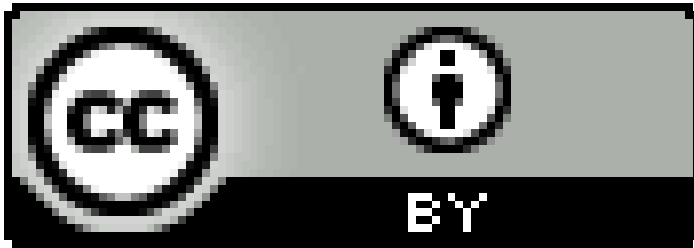
Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#) .

Illustration Attributions:

Page 11: [Sad man and people](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Man crying and walking](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Man crying near a cave](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Weeping man](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Angry tiger](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Roaring tiger](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under

CC BY 4.0 license. Page 17: [Scared man and tiger](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Bald man](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Man running from tiger](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [People looking at happy bald man](#) , by [Angie & Upesh](#) © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

सालाना बाल-कटाई दविस (Hindi)

सुंगेरी श्रीनविस के बहुत लम्बे बाल थे। वह सालाना बाल-कटाई दविस पर उनुहें कटवाना चाहता था। परनुतु कसिी के पास वकृत नहीं था। आप सपने मे भी नहीं सोच सकते कउस दनि सुंगेरी की मदद कसिने की! पढ़यि और मज़ा लीजयि! यह पठन सूतर २ की कतिाब है, उन बच्चों के लिए जो सरल शब्द पढ़ लेते हैं और थोड़ी मदद से नए शब्द भी पढ़ सकते हैं।

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!